## CONSEIL MUNICIPAL DU SAMEDI 22 JUIN 2002 (quatrième séance annuelle)

## **ORDRE DU JOUR DE SEANCE**

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

										es *	
	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-01	Τ.			,		r	· · · · · ·				
Compte de Gestion 2001 Budget principal										x	
RAPPORT N° 02/4-02								ı	1		_
Compte Administratif 2001 Budget principal										x	
RAPPORT N° 02/4-03	<b></b>										_
Compte de Gestion 2001 Budget Annexe Eau					x					x	
RAPPORT N° 02/4-04			,	r	_	1			T-		
Compte Administratif 2001 Budget Annexe Eau					x					x	
RAPPORT N° 02/4-05		1	·		т—		1	_			
Rapport annuel 2001 sur le prix et la qualité du service public «Eau»					×				ļ 	x	х
RAPPORT N° 02/4-06			_	,	r		1			<del></del>	
Rapport du délégataire de service public «Eau» (Article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales)										x	x
RAPPORT N° 02/4-07					т_		_	т—	т		т :
Compte de Gestion 2001 Budget Annexe Assainissement					×					x	

### Commissions compétentes \*

SPORTS В AFFAIRES CULTURELLES ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE D JEUNESSE ET LOISIRS С PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE F CADRE DE VIE ET HABITAT Ε DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION Н AMENAGEMENT DU TERRITOIRE G FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Co	mm	iss	ion	s cc	omp	éte	nte	s *	
	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-08											
THE COURT OF THE C										T	$\neg$
Compte Administratif 2001											-
Budget Annexe Assainissement					X					×	
RAPPORT N° 02/4-09									<del></del>		
Rapport annuel 2001											
sur le prix et la qualité du service public «Assainissement»	1				Х					x	x
our to prix of the quanter as on the prix				L							
RAPPORT N° 02/4-10			г				<del></del>		<del></del>		_
Rapport du délégataire de service public «Assainissement»				İ							
(Article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales)										$\mathbf{x}$	x
(/ whole E. T. T. C.	<u> </u>				<u> </u>		<u> </u>				
RAPPORT N° 02/4-11		r	_		Τ		П		Т		$\neg$
Rapport du délégataire de service public «Stationnement Payant»	ĺ		ļ								
(Article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales)				١	X					X	X
	Щ	<u> </u>	<u>l</u>	<u> </u>		J					
RAPPORT N° 02/4-12	<u> </u>	_	т	Т		T	ТТ				$\overline{}$
Compte de Costion 2001							} }				
Compte de Gestion 2001 Budget Annexe Affaires Funéraires									X	Х	
		<u></u>	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>					لـــا
RAPPORT N° 02/4-13	<del></del>	<u> </u>	Τ_	T	Т	$\overline{\Gamma}$	П				
Compte Administratif 2001						İ					
Budget Annexe Affaires Funéraires									X	Х	
		<u> </u>	.1		<u> </u>		لـــا		l		لـــا
RAPPORT N° 02/4-14		Т	T	Т	Т		Т	Γ	Ι'''	Γ	П
Bilan/ rapport d'activité 2001 de la Régie Affaires Funéraires											
(Article R. 2221-85 du Code Général des Collectivités Territoriales)									X	X	X
DADDORT Nº 02/4 15		_1				.1		·		-	
RAPPORT N° 02/4-15		Τ	T	T		Ţ					
Compte de Gestion 2001							X			$ _{x}$	
Régie Marchés et Droits de Place		İ					^			$ \hat{\ } $	
						—		_			

	AFFAIRES CULTURELLES	В	SPORTS
A		D	ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE
С	JEUNESSE ET LOISIRS	_	PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE
E	CADRE DE VIE ET HABITAT	F	
_	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION	Н	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
G		.1	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE
1	VIE FAMILIALE	·	111/11/2015
K	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX		

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

JEUNESSE ET LOISIRS

CADRE DE VIE ET HABITAT

DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION

CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX

С

Ε

G

		Con	nm	issi	ions	s cc	m	o <del>é</del> te	ente	s *	
	A				_			Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-16											
TAPTORTIC OLIV-10											
Compte Administratif 2001 Régie Marchés et Droits de Place							X			х	
RAPPORT N° 02/4-17		LL									
Bilan/ rapport d'activité 2001 de la Régie Marchés et Droits de Place (Article R. 2221-85 du Code Général des Collectivités Territoriales)							X			x	х
RAPPORT N° 02/4-18			_		r				· ·		
Contrat de Ville Opérations contractualisées d'investissement Recadrage des programmes d'investissement 2001 et 2002						x				×	
RAPPORT N° 02/4-19		Г		l	т	r	<del></del>		r—ı		
Mise à jour des Statuts de la SODIAC								x		X	
RAPPORT N° 02/4-20		<del>1 1</del>			T	1	_	т –			
Acquisitions amiables de terrains										X	
pour réalisation de projets de voirie					X			X	ļ	^	
1 M. BOYER Eric / Chemin des Maraichers / Bretagne / HW 367 2 Consorts BOYER / Route des Ananas / Moufia / HO 515 3 M. et Mme MALBROUCK / Chemin des Ecoliers / Chaudron / BK 516 4 M. ZILMIA Yves Firmin / Chemin Ylang-Ylang / Moufia / HO 530 5 M. ZILMIA Jean Laurent / Chemin Ylang-Ylang / Moufia / HO 525 6 M. ZILMIA Yves Firmin / Chemin Ylang-Ylang / Moufia / HO 528											
RAPPORT N° 02/4-21		1		Τ	1	т-	1	_	T	_	_
Cession de terrains								×		×	
• M. CLAIN Hervé / Chemin du Colorado / Montagne / BZ 35 p et 36 p											
RAPPORT N° 02/4-22				_	_	т —	Т	<del></del>	_	Т	
Echange de terrains		3						×		x	
* SEDRE/ Commune / ZRHI du Butor / AY 248, 249, 290, 293 et 305 p / AY 295											
		Co	mr	nis:	sioi	าร (	con	npéi	tent	es	*
A AFFAIRES CULTURELLES B SPC	ORTS										

D

Н

ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE

FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE

AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Co	mm	iss	ion.	s co	omp	éte	ente	es *	
	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-23											
Echange de terrains								х		x	
* Association Parcissiale de Moufia/ Commune / HR 32 p / HR 103 p											
RAPPORT N° 02/4-24								,			
Régularisation d'emprises foncières du Boulevard Sud (section Parc Urbain/ Ravine des Patates-à-Durand - Giratoire Gimart)					x			x		x	
RAPPORT N° 02/4-25							,				
Mise à disposition de local au profit de l'Association Générale des Anciens Combattants / section de Saint-Denis (14 Cité Fontaine / AS 285)								×	×	x	
RAPPORT N° 02/4-26			,				·				
Mise à disposition de local au profit de l'ODTA pour le Club de Troisième Age «Joie et Gaieté» (31 Boulevard de la Source / AT 266)								×	x	x	
RAPPORT N° 02/4-27									<u> </u>		
Mise à disposition de local au profit de l'association Collectif de Sainte-Clotilde (2 Avenue Stanislas Gimart/ Sainte-Clotilde / BC 303)						×		×		x	
RAPPORT N° 02/4-28								<b>,</b> .			· · · · ·
Vente des LTS Remise gracieuse sur lots impayés								×		x	
RAPPORT N° 02/4-29					Ţ						<del></del>
Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager Lancement de l'étude								x		x	

Commissions compétentes *

В SPORTS AFFAIRES CULTURELLES Α ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE D С JEUNESSE ET LOISIRS PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE F CADRE DE VIE ET HABITAT Е AMENAGEMENT DU TERRITOIRE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION н G FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE VIE FAMILIALE CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

Commissions compétentes \* ABCDEFGHIJK **RAPPORT N° 02/4-30** PRU Avenant n° 3 à la Convention Publique d'Aménagement Х (intégration de la MOUS sur OPAH Centre-Ville) **RAPPORT N° 02/4-31** Garantie d'emprunt à la SHLMR (opération «Pélagos» / 87 LLS / Allée Bonnier) **RAPPORT N° 02/4-32** Garantie d'emprunt à la SHLMR (opération «Pélagos» / 29 LLTS / Allée Bonnier) **RAPPORT N° 02/4-33** Garantie d'emprunt à la SHLMR (opération «Montreuil» / 55 LLS / Rue Maréchal Leclerc) **RAPPORT N° 02/4-34** Garantie d'emprunt à la SHLMR (opération «Montreuil» / 38 LLTS / Rue Maréchal Leclerc) **RAPPORT N° 02/4-35** Parc Urbain de La Trinité (zone Sud-Est) Programme de travaux Procédure d'appel d'offres **RAPPORT N° 02/4-36** Equipement et exploitation du Forage du Parc Urbain (Lot n° 1) Equipement du Forage et mise en place du dispositif de télégestion Avenant n° 1 au marché passé avec l'Entreprise HYDROTECH

	AFFAIRES CULTURELLES	В	SPORTS
^	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	D	ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE
С	JEUNESSE ET LOISIRS	_	PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE
E	CADRE DE VIE ET HABITAT		AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
G	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION	н	
1	VIE FAMILIALE	J	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE
K	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX		

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Con	ım	iss	ion	s co	omp	éte	ente	s *	
	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	Κ
RAPPORT N° 02/4-37											
RAFFORT N 02/4-0/		П									
Equipement et exploitation du Forage du Parc Urbain (Lot n° 2) Construction d'un réservoir de stockage d'eau potable											
Avenant n° 1 au marché passé avec la SBTPC					x					X	
RAPPORT N° 02/4-38											
Convention de mandat d'études avec la SEDRE pour l'urbanisation du secteur des Capucines (Colline des Camélias)								X		x	
RAPPORT N° 02/4-39		r			r	1	Γ	1	ı —		
RHI de Prima Avenant n° 5 à la Convention de Concession								×		x	
RAPPORT N° 02/4-40					1	т		1			
ZAC de Saint-Bernard Dossier de création								x		х	
RAPPORT N° 02/4-41		,				T		r	_		-
Mandat de réalisation pour le renforcement des réseaux AEP et AEU de la RHI de La Montagne (secteur de Saint-Bernard)								:			
Avenant n° 1 au marché de maîtrise d'œuvre avec le BET IDR					X			X		X	
RAPPORT N° 02/4-42		Y I				_	Т	1			
Mandat de réalisation pour le renforcement des réseaux AEP et AEU de la RHI de La Montagne (secteur de Saint-Bernard)											
Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)					X			X		X	

	Α	AFFAIRES CULTURELLES	В	SPORTS
	c	JEUNESSE ET LOISIRS	D	ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE
	E	CADRE DE VIE ET HABITAT	F	PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE
	G	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION	н	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
	ı	VIE FAMILIALE	J	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE
Ì	,	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX		

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

Commissions compétentes \* ABCDEFGHIJK **RAPPORT N° 02/4-43** Construction du Gymnase de La Montagne Approbation du projet et du plan de financement Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s) **RAPPORT N° 02/4-44** Construction de préaux et d'un auvent à l'Ecole de l'Ancien Théâtre Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s) Χ **RAPPORT N° 02/4-45** Extension de la Maison de Quartier «Hyacinthe» Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s) Χ Х **RAPPORT N° 02/4-46** Réhabilitation et extension de la Piscine de La Source Approbation du programme Autorisation de solliciter des subventions et de lancer la procédure de mise en concurrence Constitution de la Commission-Jury chargée de donner un avis pour la désignation du maître d'œuvre Х **RAPPORT N° 02/4-47** Opération immobilière de l'Espace République Parc de Stationnement CRAC 2000/ 2001 (bilan de clôture) Quitus financier

## Commissions compétentes \*

SPORTS В AFFAIRES CULTURELLES ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE D JEUNESSE ET LOISIRS С PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE CADRE DE VIE ET HABITAT Е DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION н AMENAGEMENT DU TERRITOIRE G FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE VIE FAMILIALE CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Co	mm	issi	ions	co	mp	éte	nte	s *	
	A	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	Κ
RAPPORT N° 02/4-48											
Réaménagement de la liaison des Rues Tourette et Vergoz Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)					x					×	
RAPPORT N° 02/4-49						·1					
Réparation de dommages occasionnés par le cyclone Dina					x					х	
RAPPORT N° 02/4-50	1					······································					
Aménagement d'un jardin paysager aux Camélias (Rond-Point des Manguiers)	i.										
Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)					X					х	
RAPPORT N° 02/4-51				r	_					г	
Aménagement paysager au Chaudron (Rue François de Mahy / Cité Caramboles)			į								
Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)					x					x	
RAPPORT N° 02/4-52			,	т—		1	Ι			Γ.	т —
Travaux de réhabilitation d'aires de jeux Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)			×		×					×	
RAPPORT N° 02/4-53		<del></del>		1	1	1			т—	T	<del>,                                    </del>
Gardiennage de biens immobiliers communaux Approbation du projet Autorisation de lancer un appel d'offres et de signer le(s) marché(s)						×				×	

Α	AFFAIRES CULTURELLES	В	SPORTS
С	JEUNESSE ET LOISIRS	D	ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE
E	CADRE DE VIE ET HABITAT	F	PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE
G	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION	н	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
,	VIE FAMILIALE	j	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE
, ,	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX		
K	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS ESSAIST		

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Col	пm	iss	ion	S C	om	oéte	ente	es *	
	A	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-54											
Casino de Saint-Denis Rapport établi par le délégataire de service public (Article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales)							x			×	×
RAPPORT N° 02/4-55							•				<b>-</b>
Casino de Saint-Denis Prolongation de la convention de délégation de service public (Article L. 1411-2 du Code Général des Collectivités Territoriales)							×			×	x
RAPPORT N° 02/4-56								_			
Association Dionysienne de Promotion Economique Rapport établi par le délégataire de service public (Article L. 1411-3 du Code Général des Collectivités Territoriales)							x			×	x
RAPPORT N° 02/4-57					т—			т			
Lancement d'une consultation dans le cadre de la procédure de délégation de service public pour l'organisation et la gestion de l'accueil des enfants âgés de trois à douze ans			Х						x	x	×
RAPPORT N° 02/4-58					_			,	T	_	<del>,                                    </del>
Compensation des charges liées au transfert à la CINOR de la compétence assurances										x	
RAPPORT N° 02/4-59		т	_	т—	T -		T		Τ	Т	
Compensation des charges liées au transfert à la CINOR de la compétence informatique										x	
RAPPORT N° 02/4-60		1	т	_	Т-				1		
Décision Modificative 2/ 2002 (répartition de subventions à des associations)	×	x	x	×		×			x	x	

# Commissions compétentes \*

SPORTS В AFFAIRES CULTURELLES ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE D JEUNESSE ET LOISIRS С PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE F CADRE DE VIE ET HABITAT Ε AMENAGEMENT DU TERRITOIRE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION Н G FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE VIE FAMILIALE i CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

		Commissions compétentes *									
	A	В	С	D	Ε	F	G	Н	1	J	K
RAPPORT N° 02/4-61											
	T										$\neg$
Conventions et Avenants aux Contrats existants avec des associations	x	×				×				х	
RAPPORT N° 02/4-62	· · · ·			·							_ _
Projet Sportif Local (financement régional)		x								х	
RAPPORT N° 02/4-63	1				Т	ı					
Réhabilitation des piscines municipales (programme 2002)		x								x	
RAPPORT N° 02/4-64		_			1	_	Ι	Γ		ГТ	
Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la Démocratie de Proximité Délégations du Conseil Municipal au Maire (Article L. 2122-22 3° du Code Général des Collectivités Territoriales)										x	
RAPPORT N° 02/4-65	<del>, -</del>		т		_	Τ-		Γ.	т—	П	
Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la Démocratie de Proximité Logement et véhicule de fonction d'un Collaborateur du Cabinet du Maire (Article 21 complété de la Loi n° 90-1067 du 28 novembre 1990 relative à la FPT)										×	
RAPPORT N° 02/4-66	1	т-	_	I	Т	Т	<del>,                                    </del>	1	т-		
Gestion de l'effectif communal Création de poste au Tableau des Effectifs (Attaché Territorial / Coordination et Assistance Financière)										x	
RAPPORT N° 02/4-67		T	Т	<u> </u>	<b></b>	1	Т	Τ.	$\top$	Γ-	
Gestion de l'effectif communal Création de poste au Tableau des Effectifs (emploi à temps non complet / Agent d'Entretien)										x	

Α	AFFAIRES CULTURELLES	В	SPORTS
	JEUNESSE ET LOISIRS	D	ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE
С		F	PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE
E	CADRE DE VIE ET HABITAT		AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
G	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION	н	
l ı	VIE FAMILIALE	J	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE
к	CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX		

DGS/ scm / samedi 15 juin 2002

Commissions compétentes \* ABCDEFGHIJK **RAPPORT N° 02/4-68** Gestion de l'effectif communal Création de postes au Tableau des Effectifs (emplois contractuels d'Animateurs d'Enseignement de Langues Etrangères) **RAPPORT N° 02/4-69** Gestion de l'effectif communal Création de postes au Tableau des Effectifs (emplois contractuels d'Animateurs Sportifs) **RAPPORT N° 02/4-70** Gestion de l'effectif communal Création de poste au Tableau des Effectifs (postes temporaires / Employés de Bureau -recouvrement de recettes-) QUESTIONS DIVERSES -éventuellement-**AVIS FAVORABLE DES COMMISSIONS** 1° A L'UNANIMITE sur l'ensemble des dossiers soumis à examen préalable

A LA MAJORITE (1 voix contre)

sur les Rapports n° 02/4-05, n° 02/4-06, n° 02/4-09, n° 02/4-10 et n° 02/4-11

Fait à Saint-Denis, Le samedi 15 Juin 2002

2°

LE MAIRE René-Paul VICTORIA





### Commissions compétentes \*

SPORTS В AFFAIRES CULTURELLES Α ECOLE ET RESTAURATION MUNICIPALE D С JEUNESSE ET LOISIRS PREVENTION, SECURITE ET POLITIQUE DE LA VILLE F CADRE DE VIE ET HABITAT Е AMENAGEMENT DU TERRITOIRE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, TOURISME ET COOPERATION н FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE CONSULTATIVE DES SERVICES PUBLICS LOCAUX